

DAGSINS MEINING

Hastverk er lastverk

Tað eru meira tvær vikur síðani ræðuligu atsóknirnar móti ósekum menniskjum í USA og enn hevur USA saman við tess sameindu ikki fyritikíð sær annað enn at kanna málið til botns. Roynt verður at finna tey seku. Hetta er eingin løtt uppgáva, men stórus partur av heiminum stuðlar USA í hesum so neyðuga arbeiði. Spurningurin er bara, hvussu nógv prógv eru funnin í málinum. Hóast úttalilsí um kríggj og revs-ing, so tykist leiðslan í USA at hava livað upp til skilagóða orðatakið, “at hastverk er lastverk”. Hóast tað stendur nógv á amerikanska forsetanum og næstu monnum hansara alt fyri eitt at fremja atsóknir móti teimum, sum hava staðið aftan fyri atsóknunum í New York og Washington, so tykjast hesi at hava tacklað málið skilagott. Tað sýnist sum linjan hjá heldur hóvliga uttanríkisráðharranum í hvussu er fyribils hevur vunnið á heldur avgjördu og víðgongdu linjuni hjá verjumálaráðharranum. Og tað fegnast vit um. Ikki tí – USA hevur sín fulla rætt til og eigur at finna tey seku aftan fyri meira enn 6000 morð umframt ta altumfatandi oyðilegging hesi hava framt. Higartil hevur øll orka verður lögð í kanningar og diplomati, men samtíðis er greitt, at USA ger klárt til kríggj móti yvirgangsmonnum og teimum stjórnum, ið stuðla slíkar.

Tað skal vera vón okkara, at USA ikki leypir framav. At henda heimsins mest múgvandi tjóð brúkar alla sína orku til at leita fram prógv, ið veruliga sýna, hvørji yvirgangsfólkini eru og hvør stuðlar teimum. Tess fleiri prógv, tess størri stuðul vil USA fáa frá altjóða samfelagnum, tá tað fer eftir teimum seku.

Tað ber altíð til í slíkari støðu sum hesari at finna ella finna uppá orsøkir til, at yvirgangsmenn fremja slíkt. T.d. tann at hevði USA ríkið annan politikk mótevgis muslimsku londunum heldur enn at halda lív í korruptum stjórnum, so hevði verðin sæð øðrvísi út. Tað er greitt, at hetta eru sjónarmið, ið eiga at takast við í tað orðaskifti, sum kemur í kjalarvørrinum á terroratsóknunum. Men lat tað tó vera púra greitt, at mistøk, sum USA ger í tess politikki í t.d. Miðeystri legítimera ikki slíkan yvirgang. Tí má og skal hann køvast. Einkí kann rættvísgera slíkan yvirgang. Men nú hann er hendur er sjálvandi rætt og neyðugt at seta fokus á nettupp fleiri av teimum spurningum, sum ikki minst hóvliga muslimarnir royna at gera vesturheimin varugan við. Vilja vit ikki brúka meira tíð og orku til at skilja støðuna hjá vanliga fólkinum í muslimskum londum, eitt nú palestínum, so elvir tað bara til, at tey víðgongdu, tey fanatisku, ja religiøsir fundamentalistar vinna fram.

Latið okkum stuðla USA í hesum døgum við m.a. virkin at lattaka í einum breiðum og mennandi dialogi, hvussu vit í felag gera henda heim betri at liva í hjá øllum fólkm uttan mun til religión, húðalit oa. Heldur enn at fara í kríggj eigur Vesturheimurin at fremja semjusøkjandi politikk mótevgis hóvligum og demokratiskum kreftum kring heimin, her ikki minst í muslimska heiminum.

Socialurin	
	
Sosialurin	
Stovnaður: 1927	
Ábyrgdarblaðstjóri:	
Jan Müller jan@socialurin.fo	
Blaðstjóri:	
Eirikur Lindenskov eirikur@socialurin.fo	
Tíðindaleiðari:	
Jústinus Eidesgaard justinus@socialurin.fo	
Marknaðardeild: lysing@socialurin.fo	
Jonhard Hammer jonhard@socialurin.fo	
Gudny Langgaard gudny@socialurin.fo	
Finnbjørg Nattestad finnbjorg@socialurin.fo	
Anja Weihe anja@socialurin.fo	
Blaðfólk:	
Áki Bertholdsen aki@socialurin.fo	
Eyðun Klakstein eydun@socialurin.fo	
John Johannessen john@socialurin.fo	
Edvard Joensen edvard@socialurin.fo	
Turið Kjølbro turid@socialurin.fo	

VIÐMERKINGAR

Lumpan og lirkan

Sagt av einum kendum tjóðveldismanni

Finnleif Guttesen
Tvøroyri

Finnleif Guttesen

Hetta heiti mugu teir ráð-andi í verandi samgongu fáa, tí starvslýsingarnar í bløðunum í dag 26. sep-tember 2001 kunnu ikki verða meira avdúkandi við-víkjandi, at siga eitt, men meina nakað heilt annað, fyri at tøla (lumpa) útjød-aran.

Størv í kolvetnismusingi eru leys at søkja:
Í Klaksvík, leiðari við út-



búgving frá hægri læru-stovni til deildina, sum skal skipa fyri hvørjir aðrir partar skulu liggja í Suð-uroy.
Eg meini tað.

Í Klaksvík, tveir løgfrøð-ingar cand.jur og tveimun roknskaparfrøðingum.

Í Suðuroy, tvey størv har viðkomandi skal hava skrivstovuútbúgving, verða arbeiðssom og eru ar-beiðsuppgávurnar m.a.: barsilsskipanin, fríðtíðar-løn og frítíðargrunnur, arbeiðsmarknaðareftirlønar grunnur og allernádigst skráseting av persónstølum í samband við oljuvinnuna.

At hetta kemur undir yvirskriftina kolvetnismál, kann bert verða fyri at tøla suðringar.

Við slíkum framferðar-hátti er ógvuliga ilt at fáa eyga á ókismenningina, sum samgongan tosar um, men lítið ger við og har-afturat ber til at siga, at ávísir politikarar mugu kallast orðloysingar um hatta er at deila størvini millum Klaksvík og Suð-uroy.

Livst so spyrst.

Nei, hvørki kríggj ella yvirgangur loysir nakran trupulleika. Tað vit menn-iskju mugu læra, er at tosa um tær ósemjur, ið eru okkara millum. Alt annað elvir bara til meira harð-skap. Og kalla vit okkum eitt framkomið samfelag, mugu vit verða hevjaði yvir hevnd. Tað sum um-ræður, er at verja samfelag-ið, við øllum tess borgar-um, trúgvum og liviháttum móti ágangi. Nógv verður tosað um kríggj móti bin Laden og Afghanistan. Men hetta, ifylgi Robert Fisk, hevði verið at fylgt mynstrinum hjá bin Laden. Hansara ynski er, at draga alt miðeystur í kríggj móti USA og Ísrael. Og leypur USA á, so kanska tað eydnast

leggja doyðin á, at eg eri imóti yvirgangi av øllum slag, líkamikið hvør tað er sum fremur hann. Men sum eitt slag av samanbering við yvirgangin í USA, vil eg taka upp nakað sum hendi fyri 19 árum síðani: Tann 16 september 1982 lupu ísraelskar falangist-deildir á flottarfólkalegur-nar Sabra og Shatila, og byrjaðu eitt trídaga langt blóðbað við neyðtøkum, yvirgangi og morði. Hesar triggjar dagarnar lótu 1.800 fólk lív. Tey flesu civil. (Eftir orðabókini hjá Jó-annesi av Skarði merkir hetta borgarar, fólk sum ikki ganga í hermanna-búna). Hetta gjørdi eisini at Ísrael hersetti Libanon, sum aftur kostaði 17.500 fólkm lívið. (Sambært grein hjá Robert Fisk í The Independent)

Hetta er okkurt um 3 ferðir so nógv, sum doyðu í World Trade Center og Pentagon, men eg havi ikki hoyrt nakað um livandi ljós og minnisløtur fyri hesi fólk. Ikki heldur havi eg hoyrt nakað um, at tann

Rættvísí, umsiðir
Einaferð var tað ein yvir-gangsmáður, sum kallaður varð Sjakalurin. Aftaná sektan ár bleiv hann hand-tikin í Sudan, av fronskum trygdartænastumonnum. Ikki eitt fólk læt lív, fyri at fáa hendan mann fyri rættin. Hann situr í dag í Santé-fongslinum í Fraklandi. Onkur legði eina bumbu í eitt flogfar í Bretlandi. Flog-farið sprongdist, og datt niður yvir eina skotska bygd, og nógv fólk lótu lív. Aftaná tólv ár við tingingum, vórðu fólk sett til svars fyri hetta.

Tað sama fer at henda við Osama bin Laden. Fyrr ella seinni kemur maðurin at standa til svars fyri leiklut sín í altjóða yvir-gangsvirksemi. Men tað tekur tíð, áðrenn hetta verður veruleiki. Men tað verður veruleiki. Fortíðin fær ein altíð aftur. Og tá fellir hamarin...

Tað, eg royni at siga, er, at líkamikið trúgv og livihátt, hava vit øll skyldu til at ansa eftir hvørjum øðrum, og ikki royna at kroysta okkara sannføring yvir onnur. Vit hava skyldu at skapa eitt samfelag, har pláss er fyri øllum. Og trupuleikarnar loysir tú ikki við kríggi...

Størrí lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettut freistir.

Framhjápláss má umbíðjast í góðari tíð.

Stødd:
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarar er 4mm.

VIÐMERKINGAR

Landsfundurin hjá Javnaðarflokkinum 14.–15. september í Vestmanna

Jóhan F. Magnussen

Jóhan F. Magnussen

Her kom fram ein boðskap-ur, sum greitt boðar frá, hvat Javnaðarflokkurin stendur fyri, og sum øll Føroya fólk kunnu taka undir við.

Tað, sum er komið fram um pensjónina og lønina hjá løgtings- og lands-stýrismonnum, er ikki nak-að, sum javnaðarfólk standa aftanfyri. At løg-tings- og landsstýrismenn fáa eina sømiliga løn, er eingin imóti, men vit skulu

heldur ikki koma aftur í fimti áriní, tá tað bara vóru tey fastløntu, og tey, sum høvdu fleiri størv, sum stillaðu upp. Jú, teir skulu hava eina sámiliga løn og sømiliga pensjón.

Tað skal heldur ikki verða so, at pensjonistar skulu hava so stóra pen-sjón, at teir fara upp um arbeiðarastættina. Arbeið-arastættin fær heldur ikki ov nógv; vit mugu ikki fara av kós her.

Javnaðarflokkurin skal halda seg til sína stevnu-skrá og vera ein arbeið-

araflokkur. Fullveldis para-disið hjá Høgna Hoydal, sum so nógv hevur verið frammi, er á eina heilt skeivari kós, tað hongur ikki saman fíggjarliga, tí teir vilja offra Føroya fólk fyri fullveldinum. Høgni Hoydal kemur við teimum røttu orðunum, at fólkíð verður fryst inni av hesum fullveldisloysnini, sum hann hevur lagt fram.

Javnaðarflokkurin hevur ongantið verið ein loys-ingarflokkur, sum Tjóð-veldisflokkurin ger hann til, og tað vænti eg, at held-

ur ikki so verður, men at arbeiða fram ímóti einum fullveldi, er rætt, og minka blokkin til tað, sum sam-felagið tolir, men tað skal ikki ganga útyvir vælferð-ina í landi okkara.

Vit hava tað gott í hesum landi og skulu verja tað, sum vit hava.

Tít, sum ívást nú, hvar Javnaðarflokkurin stendur, hava fingið at vita henda greiða boðskapin, at kemur Javnaðarflokkurin fram at, so skulu nýggjar forhandl-ingar fram um blokkin.

Blokkurin skal ikki skerast meira niður, enn tað er for-svarligt fyri vælferðina í landi okkara. Javnaðar-flokkurin sær vandan í, at blokkurin verður skorin fýrahundrað miljónir, sam-tíðis sum tað skal brúkast ein rúgva av peningi til sjúkrahúsverkið, strand-ferðsluna, politiið, kirkj-una, sum nú ikki skal vera ein fólkakirkja, so handa roknimaskinan hjá Karsten Hansen og Bjarna Djur-holm, verður søgulig.

Eg vóni, at fólk vakna úr svøvni, nú tað standa val fyri stavni, og sær vandan.

Løgmaður groggy av veljarakanningini

Hans Pauli Strøm
løgtingsmaður fyri Javnaðarflokkin

Hans Pauli Strøm

Hvudsgreinin hjá Social-inum í fyrsta blaðnum eftir veljarakanningina var eitt viðtal við løgmann í hans-ara fjákutu mistonkilig-gerðing av veljarakann-ingini.

Eg havi í aðrari grein víst á, at illa ber til í eini veljarakanning at siggja størri samsvar millum ymiskar spurningar, ið sum sonevndir kross-spurningar skulu lýsa stødutakanina hjá fólki til eitt ávíst mál — í hesum føri ríkisrættarligu støðuna. So tað skal eg ikki gera meira burtur úr her, men lata lesaran sjálvan døma.

Samgongumeirilutin gjørdi sum kunnugt ein løgtingssamtykt í vár um fullveldisætlanina hjá landsstýrinum. Fjórði spurningur í veljarakann-ingini snýr seg um hetta og ljóðar:

4. “Í apríl samtykti løg-tingið eina fullveldisætlan. Henda miðjar ímóti at



yvirtaka málsøki fram til 2012, skerja blokkstuðulin 350 mió. kr. frá árskift-inum, og stovna ein bú-skapargrunn, sum skal tryggja eina skiftistíð fram til 2016. Taka tygum undir við hesi samtykt?”

Spurningurin kann ikki verða meira beinrakin um fullveldisætlanina hjá landsstýrinum. Henda spurningin skulu fólk at svara uppá, uttan at tey vita nakað um, at tað kemur ein annar spurningur aftaná av nøkulunda sama slag.

Og svarið er klokureint: 38% siga Ja og 53% siga Nei. Altso, í størum, greið-um meiriluta venda fólk sær frá fullveldisætlanini. Hetta er tann trupulleikin hjá landsstýrinum, sum

hvørki løgmaður ella vara-kunnu vørvla seg burturúr. Aftaná at fólk hava svarað spurningi 4, fáa tey spurning 5, og har er støðan líka greið:

5. “Sum alternativ hevur verið borið upp á mál eitt víðkað sjálvstýri innanfyri ríkisfelagsskapin og undir danskari grundlóg. Er tað møguleiki tygum kunnu ganga inn fyri?”

Svarið er her eins greitt og til spurning 4: 54% siga Ja og 35% siga Nei. Mót-vegis mænsinum hjá lög-manni og vara- er hesin spurningur eins greiður og svarið.

Legg til merkis, at spurningurin byrjar við orðunum: ”Sum alterna-tiv”. Smb. donsk-føroysku orðabókini merkir ”alterna-tiv”: ”val millum tvey”, ”annar av tveimum”, ”ann-aðhvørt”. Sjálvandi vita fólk hvat hetta merkir, nevnliga antin hetta ella hatta, antin fullveldis-ætlanina hjá landsstýrinum ella víðkað sjálvstýri í ríkisfelagsskapinum. Men løgmaður vil alto so vera við, at veljararnar, serliga fólkafloksveljararnar, ikki

skilja hvat ”Alternativ” merkir, og taka tað sum bæði hetta og hatta. Her haldi eg álvaratos, at tað eru ikki veljararnir, men løgmaður, sum er í ørviti.

Síðani eru vælkend hug-tøk í spurninginum, sum eg rokni við at flestøll ikki eru í minsta iva um, hvat tey merkja - kanska undantikið løgmaður og vara-.

Men løgmaður vil alto so vera við, at ”fólk hava stutt sagt ikki vitað, hvat tey hava svara uppá”. Og hann tekur tað uppafтур, enn harðligari: ”Fólk hava aldeilis ikki skilt, hvat spurt varð um.” At tað hinvegin er løgmaður sjálvur, sum er groggy, skilst av einum brotið í viðtaluni í Social-inum, har hann sigur, at ”landsstýrið arbeiðir við eini sjálvstýrislóg, sum skal bera okkum fram til endaliga fullveldið. Men tað hava fólk bara ikki skilt, tí tað hevur verið spurt ov ógreitt.”

Nei, onki arbeiðir lands-stýrið við nakrari sjálv-stýrislóg — landsstýrið arbeiðir eftir teirri gomlu, fúnaðu heimastýrislógin og hevur ikki annan mynd-

ugleika enn tann, sum heimastýrislógin heimilar. Hagani stava jú allir trupulleikarnir, teir kland-rast við donsku stjórnina um.

Landsstýrið skuldi hin-vegin heldur gjørt eftir uppskotinum hjá Javnaðar-flokkinum, og í staðin fyri heimastýrislógina sett eina sjálvstýrislóg, sum ber í sær, at Føroya Løgting verður hægsti myndugleiki í Føroyum, og at Føroyar verða staðfestar sum tjóð við fullum sjálvsavgerðar-rætti. Henda sjálvstýris-lógin skal í sáttmála stað-festa Føroyar og Danmark sum tvey sjálvstøðug og javnsett lond í ríkisfelags-skapi hvørt við annað.

Hetta er sjálvstýrislógin hjá Javnaðarflokkinum. Og tað er nakað annað enn hetta ótrúliga mæsníð hjá lögmanni, at ”verður tað víðtikið, verða vit limað inn í danska kongaríkið um øldir og allar ævir, og so er slutt við við nøkrum full-veldi her”. Sum maðurin segði: ”og disse regeres vi af”.

Umframt norðmannin lattaka eisini kór, og hvørt kvøld aftaná mótini borð-reiða fyrirreikarnir við drekkamunni. Øll eru hjartaliga vælkomn at vera við, og um ein ynskir tað, er eisini møguleiki fyri forbøn.

Møtirøð við norðmanni á Glyvrum

-Kendi norðmaðurin Johnn Hardang hevur í hesum døgum eina møtirøð í Missións-og Ungdómshúsinum á Glyvrum

HEIMAMISSIONÍN
Ingrid Bjarnastein

“Steinarnir tala” er evnið á møtirøðini, ið byrjaði í gjárkvøldið í Missións-og Ungdómshúsinum á Glyvr-um. Norðmaðurin, Johnn Hardang, skal komandi dagarnar hava møtir á Glyvrum. Møtini

Johnn Hardang hevur verið bíbilskúalærari í Oslo og Bergen, og er tað soleiðis føroyingar kenna hann. Eisini hevur hann verið og havt møtirøðir í Føroyum fyrr. Einaferð í Tórshavn og einaferð á Glyvrum.

Fram til sunnukvøldið verður Johnn Hardang at hoyra á Glyvrum. Møtini

gerandiskvøldini byrja klokkan 20.00 og seinasta mótíð, ið verður sunnu-kvøldið, byrjar klokkan 19.00.

Fyrrverandi norskí bíbilskúalærarin fer eisini at hava evnistímar við evn-inum “Beríð byrðar hvør hjá øðrum 1-2”. Teir verða leygdagdin og sunnudagin klokkan 16.00.